

*Index*

- Adler, H. G.  
incarceration and liberation, 226–7  
*Theresienstadt*, 226–30, 237, 240
- Adorno, Theodor, 213
- Amis, Martin  
*Time's Arrow*, 196
- Annan, Noel, 181, 187
- Arendt, Hannah, 187  
‘Personal Responsibility Under Dictatorship’, 188–90
- Aristotle, 54, 206
- Asquith, Herbert, 162
- atomic bomb, 12  
discussion at Tokyo Trials, 186  
dropped on Nagasaki, 197  
and Ishiguro family, 197
- Atwood, Margaret, 217  
*The Handmaid's Tale*, 217–18
- Auden, W. H., 134
- Auschwitz, 213, 216, 226, 231  
Auschwitz-Birkenau, 212, 229
- Austen, Jane, 97  
*Emma*, 119
- Balchin, Nigel, 181
- Bates, H. E.  
*Fair Stood the Wind for France*, 161
- Beckett, Samuel, 14, 82
- Bergen-Belsen  
liberation of, 165–8, 179
- Bernstein, Michael André, 84, 94, 156, 201–2
- Blunt, Anthony, 171
- Bosanquet, Theodora, 94
- Bowen, Elizabeth  
*Biography*  
extramarital affairs, 136, *See also* Charles Ritchie  
links to ‘Cambridge Spies’, 171–2  
marriage, 135–6, *See also* Alan Cameron  
move to Bowen's Court, 151  
school days, 128, 135  
wartime espionage work, 151–2, 161  
widowhood, 137–8
- Works*  
*Bowen's Court*, 33, 149–56, 160  
‘Conversations on Traitors’, 181–3, 187  
*The Death of the Heart*, 137  
‘The Demon Lover’, 138  
*The Demon Lover and Other Stories*, 154  
*Eva Trout*, 148  
‘The Happy Autumn Fields’, 150–1  
*The Heat of the Day*, 30, 33, 129, 152, 156, 162, 166–82, 184  
*The Hotel*, 114–19  
*The House in Paris*, 35–6, 129, 149  
*The Last September*, 129, 149, 151  
*The Little Girls*, 148  
*Notes on Eire*, 152, *See also* wartime espionage work  
‘Out of a Book’, 222  
*Pictures and Conversations*, 32  
‘Postscript to *The Demon Lover*’, 32, 161–2, 165–6  
*Seven Winters*, 157–60  
‘Sunday Afternoon’, 152, 160  
*To the North*, 129  
*A World of Love*, 30, 33, 128–9, 137–48  
‘A Year I Remember – 1918’, 30, 32, 128–38
- Brittain, Vera  
*Testament of Youth*, 126, 130, 134, 142
- Brontë, Charlotte  
*Jane Eyre*, 101–2
- Brooke, Rupert, 19
- Browning, Robert  
‘Evelyn Hope’, 75
- Buchenwald, 164, 226
- Bund Report, 164
- Burgess, Guy, 171
- Cameron, Alan, 135–8, 151
- Chelmsno, 164, 178

## Index

249

- Child, Francis James, 50–2, 54, 60, 70, 78  
 citizen soldier, republican ideal of, 38  
 Comfort, Alex, 161–2
- Dickens, Charles, 97–8  
   *Bleak House*, 234–5  
   *Great Expectations*, 119, 148  
 Dicker-Brandeis, Friedl, 212–14, 229  
 Drancy internment camp, 237  
 Dunkirk, evacuation from, 5, 9, 33, 169–70, 205
- Edel, Leon, 43  
 Einstein, Albert, 80  
 Eliot, George  
   *Daniel Deronda*, 233–7, 239  
   *Middlemarch*, 57, 234–5  
 Eliot, T. S., 14, 23, 87, 105, 242  
 Emerson, Ralph Waldo, 53  
 Essex, Rosamund, 128  
   *Woman in a Man's World*, 124–7
- Ford, Ford Madox  
   *The New Humpty Dumpty*, 100  
 Forster, E. M.  
   *A Room with a View*, 115–16  
 Fussell, Paul, 9, 11
- Gaskell, Elizabeth  
   *Cranford*, 119  
 Göring, Hermann, 185  
 Gosse, Edmund, 99, 104  
 Graves, Robert  
   *Goodbye to All That*, 162  
*Great Escape, The* (1963 film), 217, 235  
 Greater East Asia Co-Prosperity Sphere, The, 199–200  
 Green, Henry, 160  
   *Pack My Bag*, 163
- Harvard Memorial Hall, 39–40  
   dedicatory address by Adams Sr, 39–40, 48, 54, 60  
 Hawthorne, Nathaniel, 105  
 Hay, Ian  
   *The First Hundred Thousand*, 98  
 Holtby, Winifred, 126  
 Homer  
   *The Iliad*, 142  
 House, Humphry, 136  
 Howells, William Dean, 41, 93  
   'Question of Monuments', 37–9  
 Hunt, Violet, 100  
 Hynes, Samuel  
   *The Auden Generation*, 134–5
- International Military Tribunal for the Far East (Tokyo Trial), 183, 185–6, 198  
   verdict and dissenting opinions, 186  
 International Military Tribunal at Nuremberg (Nuremberg Trials), 183–7  
 interwar marriage rates  
   Britain, 123–4  
   France, 123  
 Isherwood, Christopher, 134  
   *The Memorial*, 137  
 Ishiguro, Kazuo  
   *Biography*  
     Auschwitz visit, 216  
     early life and emigration, 196  
     family, 196–7  
     luck of birth, 197  
   *Works*  
     *An Artist of the Floating World*, 34, 184, 192, 196–211, 218–19, 222  
     *The Buried Giant*, 223–6  
     'Family Supper', 191  
     *Klara and the Sun*, 18, 223  
     *Never Let Me Go*, 17–18, 34, 206–7, 215–47  
     *A Pale View of Hills*, 197–8  
     *The Remains of the Day*, 196–8  
     'The Summer After the War', 34, 190–6, 198–9, 210  
     *The Unconsoled*, 8  
     *When We Were Orphans*, 241
- James, Alice, 43  
 James, Garth Wilkinson (Wilky), 40–1, 46, 61–6, 104  
 James, Henry  
   *Biography*  
     back injury, 30–1, 40  
     British citizenship, 90  
     composition via dictation, 55, 73  
     fiftieth birthday, 43  
     first publications, 41  
     Harvard Law School, 40–1, 47–52  
   *Works*  
     'The Altar of the Dead', 80  
     *The Ambassadors*, 28, 76, 80, 95  
     *The American*, 42  
     *The American Scene*, 17, 68, 213  
     'The Art of Fiction', 29  
     *The Awkward Age*, 43, 107  
     'The Beast in the Jungle', 28, 79–82, 84–5, 94, 108, 110, 115, 179  
     *The Better Sort*, 82  
     *The Bostonians*, 42  
     'Frances Anne Kemble', 44, 50  
     *The Golden Bowl*, 43, 47, 96, 107

- James, Henry (cont.)  
 'Is There a Life After Death?', 242–4  
*The Ivory Tower*, 89–90  
 'James Russell Lowell', 44  
 'The Jolly Corner', 17, 28, 108  
 'Maud-Evelyn', 46, 72–8, 114–15, 132, 143  
*The Middle Years*, 45, 51, 86, 90–3, 96  
 'A Most Extraordinary Case', 42  
*The New York Edition*, 60, 82, 85, 99  
*Notes of a Son and Brother*, 40, 45, 47–52, 54, 59, 63–8, 70–1, 78, 91–2, 104, 226  
*Notes on Novelists*, 99–103, *See also*  
 'Reading Henry James in War Time'  
 'A Passionate Pilgrim', 105–7  
*The Portrait of a Lady*, 55, 70  
 'Poor Richard', 41–2  
*Prefaces to the New York Edition*, 45, 52, 57  
 'Roderick Hudson', 16–17, 52, 56–8  
 'The Portrait of a Lady', 52–5  
 'The Spoils of Poynton', 77  
 'What Maisie Knew', 175  
*The Princess Casamassima*, 83  
*Roderick Hudson*, 42, 57–61, 66  
*The Sense of the Past*, 32, 86, 93–6, 108, 151  
*A Small Boy and Others*, 45, 51  
 'The Story of a Year', 41–2  
*The Turn of the Screw*, 73  
*Uniform Tales of Henry James*, 98  
*The Wings of the Dove*, 18, 46, 68–71, 76–7, 95–6, 112–13, 115  
*Within the Rim and Other Essays*, 89
- James, Henry Sr, 53  
 James, Robertson (Bob), 40–1, 104  
 James, William, 41, 63, 68, 80, 91, 104  
 'Robert Gould Shaw Oration', 61–3, 67  
 Jameson, Fredric, 29  
 Joyce, James, 14, 23, 25  
*Ulysses*, 16
- Kemble, Frances Anne (Fanny), 44, 50, 74, *See also* 'Frances Anne Kemble'  
*Kindertransport*, 237  
 Kitchener, Horatio Herbert, 98, 121  
 Knopf, Alfred, 149  
 Koestler, Arthur, 161  
 Korean War  
 contribution to economic revival of Japan, 199  
 talks of Japanese remilitarisation, 199  
*Kristallnacht*. *See* November Pogrom
- Lawrence, D. H., 150  
 Leach, William, 119–21, 127, 139  
 Lehmann, Rosamond, 137, 171–2  
 Lessing, Doris  
*Alfred and Emily*, 19  
 Levi, Primo  
*The Drowned and the Saved*, 165  
 Lewis, Wyndham, 14  
 Lincoln, Abraham, 40  
 Lloyd George, David, 162  
 Łódź Ghetto, 216–17  
 Lowell, James Russell, 41, 44, *See also* 'James Russell Lowell'  
 Loy, Mina, 14  
 Lubbock, Percy, 90, 96  
 Lukács, Georg  
*The Meaning of Contemporary Realism*, 53–4
- Macaulay, Rose, 130  
 Majdanek (Lublin), 163  
 Manchuria, invasion of, 193  
 Mansfield, Katherine, 7–12, 23, 29  
 Marcuse, Herbert, 219  
 Married Women's Property Act, 125  
 McEwan, Ian  
*Atonement*, 1–6, 8–9, 20–1, 35, 205–6  
 Mengele, Josef, 196  
 Military Service Act, 105, 122  
 modernism, 9, 11, 15–17, 22–5  
 and First World War, 11  
 Moorehead, Alan, 165, 181  
 Murry, John Middleton, 7–9, 11
- Nanjing, Rape of, 200  
 National Spinsters' Pension Association (NSPA), 120–1, 127  
 new modernist studies, 15, 25  
 Nietzsche, Friedrich, 92  
 Norton, Charles Eliot, 41, 71  
 Norton, Grace, 89  
 November Pogrom, 163
- Orwell, George, 170  
 'Arthur Koestler', 161–2  
 'My Country Right or Left', 134
- pacifism, 37–8, 45  
 Plomer, William, 138  
 postmodernism, 15, 20–1  
 Pound, Ezra, 8, 23, 83, 87, 102, 105  
 Powys, John Cowper, 99, 104–5, 107, 109–10  
 psychoanalysis, 2, 24  
 publishing trends  
 First World War, 96–100  
 Second World War, 149–50

## Index

251

- Rees, Goronwy, 171  
 Reid, Robert, 164  
 Representation of the People Act, 142  
 Restoration of Pre-War Practices Act, 126  
 Ritchie, Charles, 136–7, 167  
 Romanek, Mark  
     *Never Let Me Go* (2010 film), 216  
 Rumkowski, Chaim, 216  
 Russo–Japanese War, 157, 159
- Saint-Gaudens, Augustus  
     Robert Gould Shaw Memorial, 46, 61–2,  
     64–5, 67–8, 70–1  
 Schama, Simon, 214  
 Scott, Walter, 94, 96  
 Sebald, W. G.  
     *Austerlitz*, 15, 217, 227, 237–9  
 Second Boer War (South African War),  
     30, 71  
 Shakespeare, William, 143  
     *As You Like It*, 143  
     *The Tempest*, 143  
 Shaw, Robert Gould, 46, 61–3, *See also* Robert  
     Gould Shaw Memorial  
 shell-shock, 108, 130–1, *See also* wounded  
     veterans, First World War  
 Sington, Derrick  
     *Belsen Uncovered*, 167–8  
 Smith, Ali  
     *The Accidental*, 19  
 soldier monuments, American Civil War, 37–9,  
     41, 45–6, 63–5, *See also* Robert Gould  
     Shaw Memorial  
 Sophocles  
     *Oedipus Rex*, 206  
 Spanish influenza, 120  
 Spanish–American War, 30, 71  
 Spark, Muriel  
     *The Prime of Miss Jean Brodie*, 121  
 special marriage bar, 120  
 Stauffenberg, Claus von, 187  
 Stein, Gertrude, 14  
 Stevenson, Robert Louis, 44  
 Stopes, Marie, 125  
     *Married Love*, 132  
 suicide epidemic  
     in *An Artist of the Floating World*,  
     202–3  
     Germany, 189–90  
     post-war Japan, 202  
 surplus women, 33, 126–8, 140
- Taylor, Elizabeth (novelist), 167, 171  
 Temple, Minny, 91
- Tennyson, Alfred, 151  
     ‘Maud’, 75, 143  
 Theresienstadt Ghetto (Terezín)  
     in *Austerlitz*, 237–8  
     ‘beautification’ by Nazis, 214–15, 217,  
     226  
     children’s art, 212–15, *See also* Friedl Dicker-  
     Brandeis  
     conditions, 213–14, 217, 227–30, 240  
     knowledge of gas chambers, 231–2  
     Nazi propaganda film, 214–15, 217, 237–8  
     protection of artists, 229  
     Red Cross visit, 215, 217, 226  
 Tōjō, Hideki, 202  
 trauma studies, 2, 24, 142  
 Trilling, Lionel, 83  
 Trollope, Anthony, 29
- ukiyo-e*, 200, 207–8  
 Unknown Soldier (Warrior), 127
- Voluntary Aid Detachment (VAD) nursing,  
     130, 133–5
- Walpole, Hugh, 88  
*War Illustrated*, The, 96–8, 100, 107  
 war widow’s pension, 122–3, 132–3  
 Warsaw Ghetto, 231  
 Wells, H. G.  
     *Boon*, 99, 112  
     *Marriage*, 100  
     *The Time Machine*, 81  
 West, Rebecca, 15, 86–7, 100–1, 219,  
     245  
     ‘On the Duty of Harsh Criticism’, 100  
     *The Fountain Overflows*, 154  
     *Henry James*, 47, 86–7, 100, 103–7, 112  
     Nuremberg Trial Reports, 186  
     ‘Reading Henry James in War Time’, 86,  
     101–3, 107  
     *The Return of the Soldier*, 86, 107–13, 245  
 Wharton, Edith, 94  
 Whitman, Walt, 46  
 Wiesenthal, Simon, 165  
 Wilson, A. N.  
     *No Laughing Matter*, 154  
 Wilson, Woodrow, 90  
 Winter, Jay, 11, 123–4  
     *Sites of Memory, Sites of Mourning*, 10–11,  
     13–22, 29  
 Woolf, Virginia, 4, 19, 23, 25, 152,  
     158  
     ‘The Cinema’, 158–60  
     *Jacob’s Room*, 20, 159

252

Woolf, Virginia (cont.)  
    *Mrs Dalloway*, 159  
    *Night and Day*, 8–9, 11, 20, 29  
    *The Voyage Out*, 115  
Woolson, Constance Fenimore, 43  
wounded veterans, First World War, 136

*Index*

*Yes, Uncle!* (musical)  
    ‘Widows are Wonderful’, 131–5  
Yoshida, Shigeru, 199  
  
zeppelin raid, Norfolk, 100–1, 105, *See also*  
    ‘Reading Henry James in War Time’